

L'ouverture au-delà de l'Union Européenne.

2019 une année pleinement Européenne et même plus !

Il n'est ni dans mon intention, ni dans mes compétences de revenir sur l'élection des députés des 28 Etats membres de l'Union Européenne au Parlement Européen dont le siège est à Strasbourg, 28

en effet car la Grande Bretagne n'est toujours pas sortie de l'Union à l'heure où nous rédigeons la lettre d'info de juillet 2019.

Le simple rappel des manifestations organisées par l'AES, ou auxquelles elle a pris part, suffit à illustrer l'engagement de l'association avec ses partenaires « historiques » ou récents pour plus d'échanges et de coopération entre citoyens, des jeunes en particulier, des régions d'Europe.

Chaque millésime débute par la traditionnelle rencontre à Mayence de quatre groupes de jeunes sportifs (Allemands, Polonais, Tchèques et Français) pour marquer l'anniversaire de la signature du traité de l'Elysée par le Général DE GAULLE et le Chancelier ADENAUER en 1963.

Cette année la CAPOEIRA, art martial « dansé » brésilien était à l'honneur, la Bourgogne-Franche-Comté était représentée par le club « Capoeira Senzala » de DIJON.



La fin mars est pour plusieurs disciplines sportives le « printemps des rencontres » avec la **BOURSE DE PARTENARIATS SPORTIFS franco-allemands** qui permet aux dirigeants sportifs des deux régions partenaires de se rencontrer pour préparer leur programme d'échanges. Il faut souligner que certaines années d'autres partenaires européens sont invités (Hongrois, Polonais, Luxembourgeois, Portugais cette année) car associés à certains événements du programme annuel.

Le jumelage récent de Dijon avec la ville de GUIMARAES au Portugal a permis au réseau de partenariats sportifs de s'élargir très concrètement avec l'accueil de jeunes portugais et allemands du 29 Mai au 02 Juin à Dijon. La communauté portugaise dijonnaise, très impliquée dans la vie associative de la ville a facilité ce premier contact entre clubs.

Le prix lycéens Pierre de COUBERTIN est une autre aventure commencée en 2013. « Copie » franco-allemande du prix Pierre de Coubertin remis aux bacheliers de Rhénanie-Palatinat ayant satisfait aux critères de réussite scolaire, sportive et faisant preuve d'un engagement associatif bénévole, le prix lycéens d'origine, projet « pilote » pour l'OFAJ s'est élargi au fil des années alternativement aux lycéens hongrois, polonais et luxembourgeois. L'édition 2020 sera encore plus

ambitieuse car l'idée est de rassembler toutes les nationalités qui ont présenté des lauréats, ce qui implique la recherche de fonds européens, le projet étant devenu clairement Européen.

Le dernier temps fort de l'année, n'ayons pas peur des mots, est carrément MONDIAL.

L'AES participe au **FORUM INTERNATIONAL Pierre de COUBERTIN des JEUNES** qui se tiendra à MÂCON du 24 au 31 Août. Des lauréats de Bourgogne-Franche-Comté des prix lycéens Pierre de COUBERTIN 2018 et 2019 représenteront la France.

Sur une solide base Européenne, la coopération entre partenaires du monde sportif ne doit pas se limiter aux frontières de l'EUROPE ; le FORUM de MÂCON offre l'opportunité aux jeunes du monde entier présents de créer de nouveaux réseaux de coopération et d'Amitié.

Le slogan de l'AES « L'Europe des jeunes se construit aussi par le sport » reste de plus en plus d'actualité et s'ouvre sur le monde.

Le Président de l'AES
Robert LACROIX



Bourse de partenariats sportifs franco-allemands 2019.

La Bourse 2019 s'est déroulée du 22 au 24 Mars 2019 à Dijon au Crisd, 1 Bd Champollion. L'effectif global plus important qu'à l'habitude était composé de dirigeants sportifs des deux régions partenaires mais aussi de jeunes dont l'objectif était de préparer leur rencontre d'Octobre à Klingenthal. Etait présente également Mme Corine Gambier ex permanente pédagogique de l'OFAJ, responsable du bureau des relations franco-allemandes au CNOSF.

Après accueil des participants par R. Lacroix et présentation du programme, Mr.Christophe Berthier, maire adjoint de Dijon, met l'accent sur l'importance des échanges européens et félicite les organisateurs pour le succès grandissant de ces journées à Dijon.

On notera la présence cette année de deux responsables du club de football portugais, l'OS MESMOS de la ville jumelle de Guimaraes (région de Porto) chargés de l'organisation avec leurs homologues de ULFE à Dijon et Alemania, club de Mainz-Laubenheim (Allemagne), de la rencontre de jeunes footballeurs de moins de 13 ans qui s'est

déroulée du 29 mai au 2 juin 2019 à Dijon.

La matinée de travail consacrée aux échanges entre responsables français, allemands et portugais, a mis en valeur en particulier les échanges fructueux pour les disciplines de cyclotourisme et de cyclisme (VTT en Rhénanie palatinat avec le club de Pommier, rencontre de cyclotourisme en Bretagne et dans la Westerwald en octobre etc...) , mais aussi pour le rugby féminin qui « vole » maintenant de ses propres ailes depuis la Bourse 2018.

Nouvelle perspective d'échange évoquée par Herbert Weigel : le développement d'une relation tri-nationale entre la France, l'Allemagne et la province de Nabeul en Tunisie.

Au plan festif, les participants ont pu apprécier la visite et la dégustation des produits locaux au Cassissium de Nuits-Saint-Georges ; la soirée s'est terminée au Royal Buffet de Dijon aux accents asiatiques particulièrement appréciés par les délégations.

L'AES présente au village de l'Europe :



Organisée par le service des relations internationales de la ville de Dijon le 9 Mai dernier en coopération avec la Maison de l'Europe à Dijon, cette manifestation s'est déroulée, à cause du mauvais temps, au Cellier de Clairvaux.

Nous avons reçu près de 300 élèves de classes des écoles primaires et de collèges pour lesquelles des questionnaires avaient été minutieusement préparés par le service des relations internationales de la ville. Ces animations ont rencontré un franc succès ; des lots mis à disposition par la Maison de l'Europe ont été largement distribués.

François REBSAMEN, Maire de Dijon, accompagné de Sladana ZIVKOVIC, adjointe aux relations internationales et au tourisme, nous a fait l'honneur de passer sur le stand de l'AES pour échanger sur l'engagement de notre association auprès des jeunes dans la construction d'une Europe des citoyens.



KLINGENTHAL 2019

Du 9 au 11 octobre : les représentants des bureaux de l'AES BFC et du Landessportbund de Rhénanie Palatinat (LSB/RLP), du LSB de Thuringe et de l'Association LASEP du Luxembourg se retrouveront, comme les années précédentes à Klingenthal pour faire le bilan de l'année écoulée et préparer le calendrier des actions franco-allemandes, tri, voire quadri régionales, de 2020.

Du 11 au soir au 13 octobre à midi : des jeunes de l'AES BFC, du Landessportbund de Rhénanie-Palatinat, de Pologne, du Luxembourg et de Hongrie prendront le relais pour réfléchir aux actions à conduire afin que « l'Europe des jeunes se construise aussi par le sport ».

A NOTER SUR VOTRE AGENDA 2019

Octobre	15 septembre
Klingenthal : 9-11 AES-LSB, 11-13 groupes jeunes	Grand Déj à Dijon
22-27 septembre	
Rencontre handisport à Pirmasens (Allemagne)	

«Rencontre tri-nationale de jeunes.»

Tout au long du weekend end de l'Ascension, des jeunes footballeurs, originaires de France, d'Allemagne et du Portugal, se sont rassemblés à Dijon à l'occasion d'un échange international. L'évènement, porté par l'Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté, avait pour but de faciliter les rencontres par le biais du sport.



«L'Europe des jeunes se construit par le sport». Tel est le message porté depuis des années par l'Association Européenne des Sports Bourgogne-Franche-Comté (AES). Des mots qui ont pris tout leur sens durant un long week-end, à l'occasion de l'échange international organisé à Dijon. Il a rassemblé une trentaine de jeunes footballeurs, originaires de France, d'Allemagne et du Portugal, avec un objectif simple : apprendre à se connaître par le biais du sport. « Les jeunes sont licenciés en catégorie U13 » explique Robert Lacroix, président de l'AES. « Les dijonnais viennent des clubs JDF21 et ULFE, les allemands de Mainz-Laubenheim en Rhénanie-Palatinat et les Portugais de Guimarães.»

« Des gestes pour se faire comprendre ». Jeudi après-midi de l'Ascension, tout ce beau monde était réuni au gymnase Jean-Marion dans le quartier des Grésilles pour participer à un tournoi de foot. Une sorte de ligue des Champions, sans le côté compétition. Les nationalités avaient d'ailleurs été mélangées pour encourager les échanges entre les joueurs. Ces derniers étaient aussi aidés par des jeunes étudiants interprètes qui traduisaient les conversations. « J'arrive à parler un peu allemand car je l'apprends au collège » a confié Helguera Pobakumbu, jeune dijonnais de 12 ans. Pour le reste, j'essaie de me faire comprendre par des gestes : le foot est un sport que tout le monde connaît ». Au fil de matches, chacun a pu se rendre compte du niveau de l'adversaire. Et là encore, la surprise était plutôt bonne : « Je trouve que les Français et les Portugais jouent particulièrement bien » a reconnu Caewling Freundt, un jeune Allemand. « Moi, je parle en anglais pour me faire comprendre».



Visite de la ville et du centre d'entraînement du DFCO. Hébergés au centre de rencontres internationales (CRI), les hôtes étrangers sont restés à Dijon du mercredi au dimanche. Leur programme a compris notamment une visite du centre de formation du DFCO, ainsi qu'une partie de Laser game et de bowling. « Nous leur avons également fait découvrir la ville de Dijon, au cours d'une visite ludique » a conclu le président. « L'an prochain, nous irons à notre tour en Allemagne, puis l'année suivante au Portugal ».

« Reproduction avec l'aimable autorisation du Bien public ».

« Faites du sport » et « Fête nationale du sport » Dimanche 23 Juin de 10h à 18h parc de la Colombière à Dijon.

L'AES a participé avec près de 60 Clubs sportifs et associations à cette journée du sport à la fois locale et nationale où un public, toutes générations confondues, s'est retrouvé avec plaisir, souvent en famille, dans un cadre très agréable.



Animations sportives, démonstrations, jeux, ateliers sport santé, handisport, sport adapté ont été proposés tout au

long de cette journée ; il y en avait pour tous les goûts et tous les niveaux. Une animation spécifique « fête du Sport » était proposée par la ligue régionale d'athlétisme et le Dijon Université Club (DUC) dans l'optique de PARIS 2024: courir (ou marcher), à son rythme 2024 mètres ! Enorme succès de la formule.

Les « Victoires du Sport » ont été remises officiellement en fin de matinée aux athlètes de haut-niveau sélectionné(e)s, en présence d'élus municipaux et de dirigeants sportifs, ainsi qu'un chèque de 1000 euros aux clubs lauréats des labels «Sport et Environnement», «Sport et Handicap» et «Sport au féminin».

L'AES, représentée par des membres du bureau, a rencontré un franc succès !

Une réussite méritée ! Félicitations !

Nicolas Boivin, étudiant de l'UFRSTAPS, stagiaire pendant deux années à l'AES, a réussi ses examens ! Nous sommes ravis pour lui. Les membres de l'AES lui souhaitent bon vent dans sa vie professionnelle (ou dans la poursuite de ses études).

25^{ème} anniversaire CTPCO et Sobernheim.

Le weekend du 22-23 juin 2019, le club de tir de la police à Dijon (CTPCO) fêtait au stand de La Colombière avec le club de SOBERNHEIM de Rhénanie-Palatinat 25 ans de coopération et d'Amitié. Un programme copieux à la fois sportif et culturel préparé par le président Roland GARRET attendait la forte délégation allemande et les membres du club local. Ambiance garantie, le jumelage est sur de bons rails. Retour l'année prochaine en Allemagne?



Prix lycéens franco-germano-hongrois Pierre de Coubertin.

Pour la 7^{ème} année consécutive, 21 jeunes lycéens Français, Allemands, Hongrois recevront le prix lycéens Pierre de Coubertin 2019.

Parmi eux, 4 filles et 4 garçons, originaires des 8 départements composant la Bourgogne-Franche-Comté représenteront leur établissement scolaire respectif.

Ce prix lycéens Pierre de Coubertin récompense des élèves méritants à la fois sur le plan scolaire, sportif mais aussi sur les valeurs morales et d'engagement dont ils font preuve au

sein de leur lycée et/ou dans la vie au quotidien.

Réunis du 7 au 12 juillet à Evian au Centre de Rencontres International, ils participeront à divers échanges et activités. Une réflexion sur les valeurs de l'Olympisme agréementée d'un déplacement à Lausanne avec la visite du musée olympique du Comité International Olympique représenteront les temps forts de la rencontre. Chaque jeune recevra au cours d'une cérémonie officielle, la médaille du Comité International Pierre de Coubertin et le diplôme « lauréat du Prix Lycéens Pierre de Coubertin 2019 ».

Ce projet s'appuie sur une large coopération entre l'AES, le CROS de Bourgogne-Franche-Comté, les Confédérations des Sports de Rhénanie-Palatinat (Allemagne) et de la région de Komárom-Esztergom (Hongrie). L'OFAJ (Office franco-allemand pour la Jeunesse) et la Région Bourgogne-Franche-Comté sont les deux principaux partenaires financiers de l'évènement.

3 pays différents, une passion commune !

L'AES au Forum International Pierre de Coubertin à MÂCON.

Du 24 au 31 Août 2019 se tiendra à Mâcon le 12^{ème} Forum International Pierre de Coubertin organisé tous les deux ans sous l'égide du Comité International Pierre de COUBERTIN dans un pays différent.

Plus de 20 délégations en provenance des cinq continents rassemblant près de 150 jeunes lycéens sont attendus.

Un vaste programme sportif et culturel autour des valeurs de l'Olympisme est prévu.

Bernard PONCEBLANC, membre actif de l'AES et président du CDOS de Saône et Loire est le maître d'œuvre de l'organisation.

Marie-Lou NOIROT, ancienne lauréate du Prix «Lycéens Pierre de Coubertin» participe à l'organisation. Une délégation de 6 jeunes lycéens Bourguignons et Franco-Comtois s'est préparée le 27 juin à Dijon pour représenter la France.

Notre Président et des membres du bureau de l'AES participeront notamment aux cérémonies d'ouverture et de clôture du Forum.

Bourgogne-Franche-Comté International invite l'AES.

L'AES a participé le lundi 27 mai à Besançon à un temps d'information et d'échanges sur le thème: «Renforcer l'ancrage des partenariats européens dans les territoires».

Les objectifs s'établissaient à trois niveaux
- Identifier les initiatives portées par les acteurs du Grand Besançon et de ses environs
- Favoriser l'interconnaissance, le dialogue et la mise en réseau des acteurs de la coopération européenne.
- Identifier collectivement des opportunités et des pistes de développement des partenariats européens.

Cette première réunion a permis de mesurer les engagements des uns et des autres et sera suivie d'autres rencontres pour poser le cadre des attentes.

ASSOCIATION EUROPEENNE DES SPORTS BOURGOGNE - FRANCHE-COMTE

Palais des sports Jean-Michel Geoffroy
17 rue Léon Mauris - 21000 DIJON
Tél : 03 80 48 84 57
Email : contact@ae-sports.eu
Site : www.ae-sports.eu